

Código de la Circulación

(Texto, Anexos, Convenios).—Un volumen de más de 395 páginas. — "Biblioteca de Bolsillo" (Códigos y leyes anotados).—Editorial: Góngora.—Precio, 5 pesetas, lujosamente encuadernado.

El importantísimo Decreto de 25 de Septiembre de 1934, por el que se codifican las múltiples disposiciones que regulan la circulación, ha sido recogido en uno de los volúmenes de "Biblioteca de Bolsillo", de Códigos y Leyes anotados, que con tanto éxito viene publicando la "Editorial Góngora". Con decir que es una publicación de esa Casa Editorial hemos hecho su elogio, por el cuidado que en la revisión de los textos pone siempre la Redacción de la "Revista de los Tribunales".

En este "Código de la Circulación" de la "Editorial Góngora" se inserta no solo el texto del Código, sino que, además de múltiples formularios de gran valor práctico, se reproducen las señales indicadores de la circulación, los cuadros de multas, el Reglamento para la aprobación y verificación de aparatos taxímetros y los Convenios internacionales para la circulación y sobre unificación de señales de 1926 y 1931, respectivamente.

Es el libro que reseñamos una obra muy completa, de fácil manejo, por las indicaciones que sus índices contienen, y cuyo conocimiento es indispensable a peatones, conductores de vehículos de motor, conductores de vehículos de tránsito urbano, propietarios de automóviles, etc.

Pilarín llora

No deje de interesarse por ella

Libros y Revistas

Inicia en su próximo número una emocionante información sobre las aventuras del emigrante español Martín Gámez y la vida de los españoles en Cuba.

Además de sus secciones habituales de Literatura, Modas, Hogar y Deportes, merecen especial mención los trabajos siguientes: "La fiesta del maíz en Bolivia", "El Salón de Otoño", "La vida que existe en una gota de agua", "Hace cuarenta años que Benavente estrenó su primera obra "El nido ajeno".—Actualidades.

En este número se da también el resultado del Concurso Hispano-Americano y los nombres de los premiados.

Lea usted "Esto": 30 céntimos en toda España.

Aparece todos los jueves.

ANECDOTARIO

Un ensayo del Tenorio

Se ensayaba el Tenorio en un teatro rural.

En la escena final del primer acto, cuando entran los corchetes al prender a don Juan, allí donde dice: "Don Juan Tenorio?"

—Yo soy.

—¿Qué estás haciendo...? etc., etc. Los artistas introdujeron unas modificaciones "de circunstancias". Al entrar los corchetes, don Juan se puso en pie rápidamente, con los brazos en alto lo que fué imitado por todos los que estaban en escena. Y cuando debe contestar: "¿Qué estás haciendo...?" dijo: "¡Volando voy!" "¡Los de Asalto!"

Y terminó el ensayo.

MONTEPIO PROVINCIAL DE CHOFERS Y MECANICOS DE CASTELLÓN

ESTIMADOS ASOCIADOS:

Nos place comunicaros haber acordado con el fin de engrasar en lo posible los ingresos para las Cajas de Invalidez y Vejez, obsequiar con una participación de VEINTICINCO PSETAS del sorteo que se celebrará en Madrid el día 22 de Diciembre próximo, a todo aquel que entregue en estas oficinas DIEZ BOLETOS de la Casa "UGOIL".

LA DIRECTIVA:

Exigid, pues, como siempre los lubricantes "UGOIL" en GARAGES Y ESTABLECIMIENTOS SIMILARES.

Una comisión inadmisibile

Integrada por ingleses y suecos, únicos competentes para entender en las derivaciones del movimiento y las Comisiones parlamentarias y la Policía nacional son las únicas facultadas para hacer investigaciones de carácter público. España no es ninguna colonia, ni Estado feudatario de nadie. Su buen nombre como potencia independiente y el respeto que a sus Tribunales y Comisiones se debe no consiste en la pretendida ingerencia. Y así como en cualquier otro país no se hubiera admitido, ni aun en hipótesis, que Comisiones extranjeras se metieran a investigar lo que es privativo de la soberanía nacional; así tampoco tiene el Gobierno por qué consentir la ingerencia de la flamante Comisión en los asuntos de España, como así lo ha demostrado con gran aplauso de la Cámara de Diputados.

¡Hasta ahí podíamos llegar! Ya ya han hecho bastante por des-

La necesaria ley de prensa

Toma cuerpo en las esferas ministeriales y parlamentarias la idea de dotar prontamente a la Prensa de una ley ponderada, equitativa, flexible y moderna, que regule las actividades de ésta, frene sus impulsos y sancione las extralimitaciones que pudiera cometer.

Sobre la necesidad de semejante precepto no hay necesidad de insistir. Públicas y notorias son las causas que la aconsejan y son sobradamente conocidos los hechos que refuerzan la campaña en pro de ella. En cuanto a los antecedentes, refuerzo de los razonamientos aducidos, no hay necesidad de salir de Europa para encontrarlos en las naciones más liberales que han legislado ya en este sentido.

De cómo se entiende la justicia contra las publicaciones que han incurrido en el enojo de la ley, puede darnos muestra la reciente determinación del Tribunal Inglés que ha intervenido en el proceso de difamación seguido contra el periódico "The Star" por la interpretación que dió a unas palabras de sir Ois Orway Mosley. El Tribunal, estimando que habían sido tergiversados voluntariamente los conceptos, ha condenado al "The Star" a pagar una indemnización de cinco mil libras esterlinas.

La consecuencia sale ella sola. Si en España hubiese habido una ley en forma, muchas campañas políticas, imbuidas de prejuicio personal, y muchas noticias tendenciosas e informaciones falsas amén de los artículos incitando a la rebeldía y al atentado personal—campanas, noticias, informaciones y artículos hábilmente aderezados para escabullirse del cerco de la legislación común o suficientemente protegidos para quietarla—no se hubiesen escrito, o no, haberse producido hubieran pasado con las responsabilidades de una ley ejemplar.

El paro obrero

De todas las provincias de España llegan al Gobierno peticiones de subsidios para conjurar el paro obrero cuyo aumento adquiere de día en día caracteres alarmantes. De tal suerte que es ahora cuando puede decirse que en realidad empieza y que es en estos momentos cuando las demandas se hacen más apremiantemente.

La política económica e industrial íntimamente ligada a la política general del país no podía ser en nuestra patria una excepción aceptando de buen grado las tasas que el Gobierno actual ha recogido, agravados por la desgobernación a que ha estado sometida España, es este del paro uno de los más graves; porque no se podrá acometer una obra de tonificación general mientras el trabajador no suelte y discipline a las masas en huelga forzosa, terreno abonado para que preñan en él las predicadas de los falsos apóstoles.

En su resolución está obligado el patrono a los máximos sacrificios

El momento internacional

La cuestión política de la Europa Central vuelve a tomar preponderancia en el panorama internacional, con el anuncio de la visita del canciller austriaco a Roma y con los recientes viajes de Gombos a Viena y Roma.

El señor Schussnigg irá a hablar con Mussolini acompañado del ministro de Negocios Extranjeros de Austria, Berg Waldenek, y se advierte que su visita a la capital de Italia ofrece carácter oficial. El dictador italiano tiene especial interés en conservar el contacto con Viena y Budapest, y por su parte, los gobernantes austriacos lo tienen en mantener la inteligencia con Roma, que es su mayor fuerza ante la amenaza de los nazis austríacos y de los propósitos de dominio hitlerianos, ahora aparentemente inquietados, porque otro más grave e inmediato problema preocupa en estos momentos a Berlín: la cuestión del Sarre.

En cuanto a Hungría, desde que surgió la tragedia de Marsella y ante el temor de una actitud de violencia por parte de Yugoslavia, se afanó Gombos en ponerse en más próxima relación con los dos países que por su situación política y por la amistad que han mostrado a Hungría podían ser el contrapeso en una posible ruptura con Yugoslavia, y estos Estados son Polonia e Italia.

ECOS DE BURRIANA

LA BANDA MUNICIPAL Y LA LABOR DEL MAESTRO IBÁÑEZ

Hace dos semanas que no oímos en público a nuestra Banda municipal. Todos los años por esta época suspende sus audiciones esta notable entidad artística, no precisamente por el tiempo frío, sino porque queda bastante desmembrada ya que más de la mitad de sus músicos se ausentan de Burriana por unos tres o cuatro meses ocupados fuera en los trabajos de la recolección y confección de la naranja.

Este año la Banda municipal ha dado 33 conciertos en el pabellón de la Avenida de Castelar desde el mes de Marzo al de Octubre, y ello representa una activa y meritoria labor para su maestro director don José María Ibáñez, veterano e inteligente músico, ducho como el que más en los menesteres artísticos de una banda. En esos 33 conciertos, todos muy concurridos de aficionados al Divino arte y más apañados todavía, se han ejecutado 38 obras y 32 pasodobles distintos, varias y varios por primera vez. Y el maestro Ibáñez además de cuidar de todo este repertorio con sus tres ensayos semanales (como mínimo) de banda, no ha dejado de dar la diaria lección a sus educandos y a sus alumnos de solfeo. Y aún le ha sobrado tiempo para cultivar sus aficiones de compositor, dando a luz 4 o 5 pasodobles más, y ya son 24 los que tiene escritos, varios de ellos muy bonitos e inspirados.

Total. Que el maestro Ibáñez, por lo que acabamos de decir y por lo que se nos queda aún en la punta de la estilográfica, es acreedor por lo menos, al aplauso oficial del Ayuntamiento y de la Sociedad Filarmónica Burrianense, casa ésta paterna y materna de la hoy Banda municipal de música.

Hay que estimular a quienes trabajan y cumplen con exceso con las obligaciones de su cargo ¿no?

IN MEMORIAM.

El próximo día 22, fiesta de Santa Cecilia, hará un año que murió el músico más entusiasta y consecuente que ha tenido Burriana: don Vicente Ramón Martínez Sales, conocido popularmente por "El Sabonero". Fué un aventajado bombardero.

Y estos días nos ha sorprendido muy agradablemente ver un admirable cuadro colocado en el salón del primer piso de la Sociedad Filarmónica, donde efectúa sus ensayos la Banda municipal, en el cual hay pintado un artístico medallón, en cuyo centro figura un retrato del señor Martínez con el uniforme de músico y al lado el siguiente texto:

"Al home bñ i ciutatd exemplar En Vicent Ramón Martínez Sales, que, quantes vegades mancava'l Director en la Banda de música, fea de mestre de la mateixa en els cincanta dos anys que va ser músic.

Recordança perdurable de la Banda de música Filarmónica Burrianenca.

Maig MCMXXXIV."

Está mereciendo muchas alabanzas este emocionado recuerdo.

Fay Wray, del elenco Columbia-Gifesa, protagonista de la interesante producción LUNA NEGRA

De interés para los exportadores de naranja

En el día de hoy ha comenzado a realizar la función que el decreto de la Presidencia, fecha 13 de Octubre, le asigna, el Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones, y éste ha de encomendar a los exportadores, en bien de los intereses naranjeros y de la función oficial del Servicio, que se ponga el máximo cuidado en la selección de los envíos en cuanto a calidad y sanidad de la naranja, ya que las disposiciones legales vigentes exigen que la inspección se lleve a cabo con todo rigor.

En la próxima semana quedará organizado el Servicio Oficial en las estaciones de ferrocarril para las facturaciones y para el transporte por carretera. La colaboración de los exportadores habrá de asegurar la finalidad propuesta por las disposiciones oficiales, sin molestias ni perjuicios, evitables, y que el bien nacional justificara en todo momento.

CAMBIO DE PERSONAL EN CORREOS

El que ha sido hasta hace pocos días jefe de esta Estafeta de Correos, don José Soler Ortiz, ha sido trasladado a la Administración principal de Barcelona, y su oficial auxiliar don Alfonso Robles, a Oviédo.

Aquí se ha posesionado ya el nuevo administrador don José Ferrer Bugallo, simpático funcionario procedente de Barcelona. Sea bien venido.

Respecto a la marcha del señor Soler, debemos decir que ha sido bastante sentida por comerciantes e industriales y partícipes, pues durante los 10 o 12 años que ha permanecido en Burriana supo ganarse las simpatías y aprecio de todos por su probidad, e interés en mejorar los servicios de Correos en esta población.

Ultimamente a él se debe el aplaudido cambio de local de las oficinas de Correos.

El querido amigo don José Soler también ha sentido su marcha de Burriana, encargándonos a nosotros le despidamos de todas sus buenas relaciones, pues tanto él como su joven y distinguida esposa doña Carmen Carnicer no han podido efectuar personalmente por la rapidez con que han tenido que emprender el viaje a Barcelona.

Que Cataluña les sea tan grata a los apreciables señores de Soler, como les fué Burriana.

X y Z.
Burriana 13 Noviembre 1934.

Medias, guantes, sueters, chaquetas

Almacenes Cazador

Curiosidades

Las existencias de oro en poder de todos los Bancos de emisión del mundo, son actualmente, de 18.500 toneladas en barras y amonedado. En primer término figuran los Estados Unidos, con 4.700 toneladas; Francia, con 4.400; Inglaterra, con 4.400; España, con 655; Bélgica, con 555 y siguen las demás naciones con cantidades inferiores.

En California se ha inaugurado un acueducto que mide 150 millas de longitud. Su construcción ha durado veinte años y su coste ha ascendido a cien millones.

Marconi asegura que en un futuro muy cercano será posible ver películas transmitidas por televisión de los acontecimientos mundiales al mismo tiempo en que estén ocurriendo.

Juan Murillo Mumburá ha registrado en Madrid un invento de un aparato para convertir en giratorios los faros de los automóviles.

La localidad más lluviosa de África es Debungia, territorio inglés del Camerun, a 10 metros sobre el nivel del mar, donde cae una lluvia media anual de casi diez metros, de modo que ocupa el tercer lugar entre las regiones más lluviosas del mundo, pues la primera es Waiateale (Kauai, Islas Hawaii), con 12 metros, y la segunda Cerrapungli (antipla nicie de Khasia, India Inglesa).

La doña Carmen Carnicer no han podido efectuar personalmente por la rapidez con que han tenido que emprender el viaje a Barcelona.

Que Cataluña les sea tan grata a los apreciables señores de Soler, como les fué Burriana.

X y Z.
Burriana 13 Noviembre 1934.

¡ESPAÑA!

España de cien razas fué cobijo. Su hermoso sol, su tierra bendecida, era, acaso, "la tierra prometida" que su Dios y el profeta les predijo. Sus gestas ensalzara, fuera prolijos. ¡Sagunto sucumbió sin ser vencida, ni Numancia, incendiada, sometida! ¡Viriato, rebelándose, es su hijo! Las civilizaciones florecieron en el pueblo español. En él nacieron Sócrates, Averroes y Cervantes. Velázquez hizo al Arte omnipotente... Y si sus glorias no eran ya bastantes, ¡dió España al mundo un Nuevo Continente!

ANGEL GASCO.

Valencia y Octubre 1934.

Rostros de la pantalla



Fay Wray, del elenco Columbia-Gifesa, protagonista de la interesante producción LUNA NEGRA

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

El día parlamentario

LA SESION DE AYER

Después de las cuatro de la tarde se abre la sesión y preside Alba...

EL REGLAMENTO DE LA CAMARA

Gil Robles impugna algunas enmiendas, aprobándose hasta el artículo 80.

Ventosa defiende una al artículo 84, oponiéndose a que sean necesarios 200 diputados para aprobar una Ley.

LA ESQUERRA ENTRA EN LA CAMARA

Al llegar a este punto de la discusión hacen su entrada en la Cámara 7 diputados de la Esquerza...

El presidente por medio del portavoz pide orden, ayudándole Gil Robles y Guerra del Río...

El señor Ventosa y Roig, aprovechando un momento de calma, dice que está conforme con el criterio sostenido...

El presidente de la Cámara: Tengan calma. No se puede condenar a nadie sin ser oído.

Nuevo escándalo de los mismos grupos en forma más violenta.

El señor Ventosa y Roig, en otro momento de calma, consigue hacerse oír.

No sé por qué preguntan esos señores cómo estamos aquí sentados.

El escándalo ahora arrecia en términos alarmantes.

Dos secretarios bajan y se sitúan junto a los escaños que ocupan los diputados de la Esquerza...

Por fin consiguen imponerse los diputados que intentan calmar los ánimos y puede hablar el señor Ventosa y Roig...

También cruza el salón Gil Robles para contener a parte de sus correligionarios.

Los nacionalistas vascos y Unión Republicana se aproximan a los diputados de Esquerza para impedir que éstos sean agredidos.

Por fin consiguen imponerse los diputados que intentan calmar los ánimos y puede hablar el señor Ventosa y Roig...

El señor Ventosa: El partido de Esquerza Republicana de Cataluña no ha hecho ni antes ni ahora ninguna manifestación ni ha pronunciado ninguna palabra contra España.

Asegura que la Esquerza no ha hecho manifestaciones antiespañolas y niega que en Cataluña ni en ningún sitio se hayan dado gritos de muerte a España...

El señor Primo de Rivera, puesto en pie, pronuncia palabras que no se oyen.

El presidente de la Cámara, con el micrófono: Dejen hablar al señor Ventosa y Roig.

Más rumores. El señor Ventosa y Roig: Ni el Estat Catalá ni la República Catalana creo que sean una escisión ni una sublevación.

El señor Royo Villanova: No hay más Estado que el español.

El señor Cano López: ¡Muera la República catalana!

El señor Ventosa y Roig dice que no puede continuar, ante los insistentes rumores e interrupciones de los diputados.

El presidente de la Cámara: Si su señoría no se encuentra en condiciones eficaces para defender su tesis, puede reunirse con los diputados de su grupo para deliberar.

Protestas y rumores. No es posible continuar así.

El señor Ventosa y Roig: Nos acusan de antiespañoles y no lo somos.

El señor Ventosa y Roig dice que no puede continuar, ante los insistentes rumores e interrupciones de los diputados.

Había después Serra Moret, de la Unión Socialista Catalana.

El partido dice que nosotros representamos no ha hecho adhesión alguna al movimiento del 6 de Octubre.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA Desfile de candilejas

El momento político

Habla el jefe del Gobierno

La 130 salió del Palacio de la Presidencia el señor Lerroux.

—¿Qué hay de nuevo, señores, dijo al ver a los periodistas.

—Esperando noticias de usted, pues el señor Martínez de Velasco nos ha dicho que usted nos las facilitaría.

—Pues no hay nada. Solo he recibido las visitas de los ministros de Estado y Guerra y la del señor Martínez de Velasco.

Los dos primeros me han confirmado lo que Samper dijo ayer en el Congreso.

Es decir que él y el señor Hidalgo se ponen por entero a disposición del jefe del partido.

—¿Qué nos dice de su entrevista con Guerra del Río?

—Pues que no me ha visto. Solo ha venido a preguntarme si quería algo y como en aquel momento estaba leyendo una de esas cartas de protesta que se reciben...

—¿Y ahora también porque las cosas serias hay que calcularlas y mediarlas mucho?

—Entonces irá hoy a Palacio o no irá?

—Hoy no puedo ir.

—Eso quiere decir que todo queda aplazado para mañana.

—¿Quién sabe?

—¿Cuando se celebrará Consejo de Ministros?

—El martes y he de decir a ustedes que no me conmueven las tempestades.

—¿Ustedes no me dan noticias a mí?

—[Al lado de las que usted tiene y calla.]

—Pero pueden ser noticias de otra clase...

—Toda la atención de la calle, señor Presidente, está al lado del interés político.

—Al lado de lo que tengo que decir y callo y que ustedes comprenderán que razones de patriotismo me obligan a silenciarlas.

—¿Puede decirnos algo de la visita del diputado francés Orlic a Largo Caballero?

—Ignoro que haya visitado a Madrid, pues a mí me escribió una carta muy atenta solicitando una entrevista que gustoso le concedí y que no pudo realizarse por haber regresado precipitadamente a París con motivo de la crisis francesa.

Además no me estraña que personas de ideas afines, de idéntica ideología, afiliados a organizaciones similares, quieran verse y cambiar impresiones.

—Una última pregunta, señor Presidente: ¿Irá usted a despedir con el señor Presidente de la República?

—Hoy no tengo ni firma. Mañana sí tendré que verle y conste que tanto Samper como Hidalgo desde que comenzaron estos episodios se han puesto por completo a mi disposición.

En el Congreso

Samper conferencia con el Presidente

A primeras horas de la tarde llegó a la Cámara el señor Samper...

Al salir, los periodistas interrogaron al ministro de Estado diciéndoles: "Desde hace tiempo que me daba cuenta de la manobra que se tramaba contra mí por determinados grupos de la Cámara y para colocarme en situación de absoluta libertad rogué al señor Lerroux que me sustituyera."

Estoy convencido de que tengo razón y no rectificaré una palabra de lo dicho. Es decir que quizás tenga que decir algunas cosas más.

—¿Cuál es su posición dentro del partido?

—De amistad y disciplina.

Comentarios en los pasillos

Desde primeras horas de la tarde la animación era grande.

En un grupo formado de diputados radicales y unión republicana se hacían curiosos comentarios sobre el hecho de que fuera el señor Ventosa quien tuviera que salir ayer defendiendo los fueros democráticos.

A este grupo, en el que figuraban los señores Martínez Barrio, Lara y Torres Campañá, se acercaron más tarde Maura y los ex-ministros radicales Guerra del Río y Cantos Figuerola.

Se plantea la crisis parcial

A medida que avanzaba la tarde aumentaba la creencia de que hoy mismo surgiría la crisis parcial que quedaría reducida a la salida de los señores Samper e Hidalgo...

La crisis está planteada

El señor Rocha confirmó a los periodistas que la crisis parcial estaba planteada y que el señor Lerroux la resolvería esta tarde.

El suplicatorio para procesar al Sr. Ventosa Reig

Esta tarde ha llegado al Congreso el suplicatorio para procesar al Diputado señor Ventosa Reig por su participación en los sucesos de Villanueva y Geltrú.

Lerroux visita al jefe del Estado

A las tres y media de la tarde llegó el señor Lerroux al domicilio particular del Presidente de la República con quien estuvo conferenciando hasta las cinco.

En la Cámara

Desde allí se trasladó el Jefe del Gobierno a la Presidencia y poco después al Congreso, a donde llegó a las 5:20 de la tarde.

Queda resuelta la crisis parcial

Rocha se encarga de la cartera de Estado y Lerroux de la de Guerra

Al salir de su despacho el señor Lerroux fué rodeado por los periodistas.

—Ha despedido usted con el Presidente de la República? —le preguntaron.

—Sí; he ido a darle cuenta de la situación política, manifestándole que los señores Samper e Hidalgo, como consecuencia de lo dicho por el primero ayer tarde en el Parlamento, se ponían a mi disposición y en vista de ello he propuesto que aceptara las dimisiones presentadas, encargándose de la cartera de Estado el señor Rocha y yo de la de Guerra, aceptando mi propuesta el Jefe del Estado.

—¿Se han firmado ya los decretos?

—No, pero se firmarán esta tarde.

LA SESION.

Comienza a las cuatro y diez minutos.

En el banco azul, Rocha. Aprobada el acta se entra en el orden del día.

Se aprueba un proyecto de ley modificando varios preceptos de la Ley sobre tenencia de armas.

Se reanuda el debate sobre el nuevo reglamento de la Cámara.

El señor Illanes presenta una enmienda.

El señor Gil Robles por la Co-

misión la acepta con algunas enmiendas.

De Barcelona

DETENCION DE UN EX-ALCALDE

Esta mañana ha sido detenido por la policía el ex alcalde don Jaime Aiguadé.

Después de prestar declaración fué conducido a bordo del vapor "Uruguay".

NUEVA DECLARACION DE AZANA

El juez especial señor Alarcón, estuvo esta mañana a bordo del "Alcalá Galiano" tomando nueva declaración al señor Azana.

Parce que no ha adoptado ni adoptará resoluciones acerca de la situación del señor Azana.

Preguntado si éste será trasladado a Madrid, contestó que por ahora no.

También declaró ante el señor Alarcón, el exministro Niciaun D'Oliver.

(SERVICIO ESPECIAL) Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Cierre del día 16 de Noviembre Francos 48'35 Libras 36'75 Francos Suizos 238'50 Liras 63 Dollars 7'35 Francos Belgas 171'50 Florines 4'965 Reichsmark 2'935 Coronas Checos 30'60

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLON

AL CERRAR

Batallón de Ametralladoras

Orden del Cuerpo del día 16 de Noviembre de 1934:

Destinado por O. T. a prestar sus servicios en el Cuerpo de Seguridad el teniente don Fernando de Heralde Bello, queda dado de baja para el servicio.

Consecuente al artículo anterior, el teniente don Ricardo Luis Caldach, causará alta de plantilla en la próxima revista de comisario, en la primera Compañía, continuando prestando sus servicios en la Compañía de fusiles.

Mañana se dedicará la fuerza franca de servicio, al zafarrancho general del cuartel y limpieza de vestuario y armamento; efectuándose con arreglo a lo dispuesto en el capítulo VII del Régimen Interior de los cuerpas.

Castellón 16 Noviembre.—El teniente Coronel.—GINER.

AUTOMOVILISTAS

Quien tener su coche en buena conservación de pintura, acuda a este taller.

Precios económicos, pintado al duco desde trescientas pesetas en adelante.

No pinten sus coches al barniz, estando el procedimiento americano.

Diríjanse a Pl y Marzá, 173. Junto Garage Marzá. ESTEBAN MARTOS.



DORE HOY

Un acontecimiento
Estreno de la película en dos partes
El presidente fantasma
Estreno de la divertida película
El abuelo de la criatura
Habla en español
Por Stan Laurel y Oliver Hardy

ROYAL HOY

¡Sensacional programa!
Dibujos en colores.
Revista Fox.
Estreno de la producción Warner Bros
Que hay Nellie!!
Una gran comedia
Por el formidable actor Paul Muni

CAPITOL HOY

A través del Amazonas (Documental) y
Amantes fugitivos
Habla en español
Por Robert Montgomery y Madge Evans

Se vende

CITROEN 5 H. P. 2 plazas, batatísimo, a toda prueba.
CITROEN 3 plazas, inmejorable.
CITROEN B. 14. Turismo.—Verdadera ganga.
PEUGEOT, 10 H. P. Turismo, como nuevo.
CAMIONETA CITROEN, 800 kilos, propia para reparto.
Razón: Garage Castellón.—Herrerero, 23.

Rocalla EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS, PLANCHAS ACANALADAS, DEPOSITOS PARA WATERS, CANALONES, PLACAS 40x40cm, BOVEDILLAS

TELEFONO 20768 Tel. 90

ROCALLA S.A. BARCELONA
SUCURSAL DE CASTELLON

Asensi, 20 R. ESTUDIOS 14 y CANUDA 2

Music-Hall ROYALTY

Pista luminosa
Calefacción central
Todos los jueves a las 10'30 de la noche, grandes funciones de variedades
Actúan las más deliciosas rumbistas y estrellas del arte frívolo

Todas las noches gran supertango hasta las 4 de la madrugada
En todas las actuaciones triunfa la incomparable orquesta de Jazz

ROSELL

DEPORTES

FUTBOL

SPORT CLUB-ALICANTE
Quedamos en que es de trascendencia capital el partido del domingo. Es un pico, bastante alto, pero no inaccesible. Con tesón, sin desmayar un instante, con entusiasmo y con serenidad para salvar las escabrosidades puede coronarse, sin dificultades.
No hay que decir que este encuentro ha despertado gran espec-

tación, esperándose, no una entrada sino un lleno.
Así debe ser, porque hay que llenar la exhausta caja del Club y, porque los jóvenes amateurs se lo merecen y es de justicia que el domingo reciban el testimonio de simpatía de toda la afición local y que además les aliente en la lucha, que será enconada, quizás alocada; si no tenemos la fortuna de que sea juzgada por un buen árbitro que corte las violencias a que se pueda llegar.

Día Civil

NACIMIENTOS
Ninguno.
DEFUNCIONES
Rosario Ferrara Chermá, 58 años, Fortuna, 36.
Juan Meliá Ferrán, 23 años, Hospital.
MATRIMONIOS
José Bausá Focada con Francisca Pachés Meliá.

Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA
Nuestra Señora de la Divina Providencia, Santos Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Amilano, Ugón, obispos; Eugenio, doctor; Alfeo, Zaqueo, Acisclo, Victoria, mártires
Oficio y Misa: De San Gregorio Taumaturgo, obispo y confesor; Semidoble. Blanco. Segunda Oración de Sufragios de Santos. Tercera al arbitrio.

Sindicato de Riegos de Castellón

ANUNCIO
El Sindicato de Riegos de esta Ciudad abre un concurso, para la construcción de mampostería hidráulica de parte de la acequia de Almalafa, hasta el día 20 del actual.
Las condiciones que han de regir, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Corporación, durante las horas de nueve a una de la tarde, para que puedan enterarse los concursantes.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Castellón 14 Noviembre de 1934.
El Presidente,
FRANCISCO LLOPIS ALBIOL.

Lanas para labores MONCAYO

Almacenes Cazador

Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER
Arroz con carne
SERVIDA EN RACIONES
A inscriptos 120
• no idem 0
• transeúntes 17
• 38 niños con media ración 18
TOTAL 155

Radio Valencia

PROGRAMA PARA HOY
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
Hora Radio-Ford.
Emisión del radioyente.
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.
A las 23: Retransmisión de música de baile desde la académica Hollywood.
A las 23: Cierre de la Estación.

Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.
Concierto de piano. Actuación de Ataufo Argenta.
A las 22: "La Palabra".
Música de baile.
A las 23:45: "La Palabra".
24: Campanadas de Gobernación

Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.
La orquesta.
22: Noticias.
Canciones murellanas: Recital por Concepción Callao.
A las 23: Transmisión desde Excelsior Dancing.
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.
Cierre.

Radio Castellón

(E. A. J.... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)
PROGRAMA PARA HOY
A las 21: Apertura de la Estación
A las 21:10: Cotización oficial de moneda facilitada por el Banco de Castellón.
A las 21:15: Charla semanal ci-

nematográfica.
A las 21:30: Selección de la ópera del maestro Arrieta, "Marina".
22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).
23:00 Cierre.
PROGRAMA PARA MAÑANA
Mañana:
A las 8:30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.
A las 9:00: Cierre.
Mediodía:
A las 13:30: Apertura de la estación.
Audiición variada en discos.
A las 14: Cartelera de espectáculos.
A las 14:10: Continuación de la audición variada.
A las 15:00: Cierre.
Noche:
A las 21: Apertura de la estación
A las 21:10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.
A las 21:15: Audición variada y música de baile.
A las 22:45: Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a Radio Castellón.
A las 23:15: Cierre.

¿Por qué conformarse con escuchar la mitad del BAJO?

Con su imperfecto y anticuado receptor no oye Ud. ni la mitad de las notas que lanza el bajo

Su antiguo receptor es inadecuado. La nueva serie de receptores Philips está ya en el mercado: receptores de 5 válvulas, 6 válvulas, "Super-Octodo", "Super-Inductancia", etc. Pida una demostración.

PHILIPS 521
la fábrica de radio más importante del mundo

Casa Caro

G. Chermá, 56 Castellón



¡Niñas y niños!

Fijos en los magníficos premios del **GRAN SORTEO DE REGALOS** organizado por la Sociedad fabricante del **PAPEL DE FUMAR ABADIE** que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de Enero de 1935

Primer premio: Un espléndido servicio de plata de ley
Segundo premio: Un elegante mantón de Manila, bordado.
Tercer premio: Un potente aparato de radio «Philips».
Cuarto premio: Un gramófono portable con 10 discos.
Quinto premio: Una caja con surtido de juegos de sociedad.

VEINTE premios consistentes en lindos regalos.
495 premios correspondientes a bonitos juguetes

520 PREMIOS EN TOTAL
TREINTA cubiertas de libritos y OCHO bandas de los blocs del papel de fumar ABADIE, dan derecho a un boleto para tomar parte en el Sorteo

Banco de Castellón

Castellon, Almazora, Vinaroz
Capital: 20.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica y telefónica: BANCATELLON

Descuento de efectos comerciales.—Préstamos.—Créditos. — Compra venta de monedas extranjeras y de valor del Estado e Industriales.
Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Cuentas corrientes.

CAJA DE AHORROS

En libretas abonando intereses a razón del 3 1/2 por 100 anual

Cajas de alquiler

El BANCO DE CASTELLON pone a disposición del público para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de **CAJAS DE ALQUILER** con todas las seguridades que la experiencia aconseja, instalado en la CAMARA ACORAZADA construida en los sótanos del edificio social de su propiedad. Este departamento estará abierto todos los días laborables desde las 8:30 a las 13 y desde las 15:30 a las 19; los sábados solo por la mañana.
HORAS DE CAJA: De 9 a 13 y de 15:30 a 16:30.

CAMIONES

RENAULT

Aceites pesados de 2 l/2 a 15 Tl.
80 % economía
Concesionario: I. ALÓS HUGUET
Exposición: A. Dr. Ciará, 17

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!
La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa
DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES
Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radladores de rejilla blindado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón 42

¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS TABLETAS CASTELLÓ

DE VENTA: En las principales farmacias

CASA FENOLLOSA

Fábrica de gorras - y venta al detall -
LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MEJORES PRECIOS

MAGEBO

La boina creación de esta casa al precio único de **3'50**
Zaragoza, 8. = Castellón

Se ofrece Se venden

Hombre de toda confianza, soltero, para guarda-almacén, o cobrador (por ser muy entendido de dra. moneda). No tiene pretensiones.
Razón: Instituto Viejo.—Bautista Alonso.